



مجلس أوكام إسلام سيغاقورا

خطبة جمعة

٢٤ جولاي ٢٠١٥ / ٨ شوال ١٤٣٦

قرانن اكمام دالم دنيا مودن

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الْفُرْقَانَ وَ أَيْدِ النَّاسِ بِالْحِكْمَةِ وَ الْبَيَانَ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ شَهِدَ لِنَفْسِهِ
الْوَحْدَانِيَّةَ وَ الْإِحْسَانَ وَ شَهِدَ بِهِمَا مَلَائِكَتُهُ وَ الثَّقَلَانِ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ الْمَبْعُوثُ بِالرَّحْمَةِ وَ الرِّضْوَانِ ،
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ
تَسْلِيمًا كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت منانمکن كعزمن اونتوق برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى،

دغن ملقسانکن سكاللا تيته قرينته الله دان منجاوهي سكاللا لارغثن.

سموك الله معورنياکن كقد كيت إيمان يغ كوكوه سباكاي سومبر

كقواتن برهادغن دغن چابرن كهيدوقن.

ساودارا،

سوده سمیغکو کیت برادا د دالم بولن شوال. این برمعنی سوده سمیغکو
جوک رمضان برلالو منیغکلکن کیت. سای فرچای، رمضان تله باپق
منیغکلکن کسن یغ باءیق د دالم ممبنتو کیت ممبینا کروحانین یغ تکوه
سباکای اومت یغ بر ایمان دان بر تقوی کقد الله سبحانه وتعالی.

جلس کقد کیت، ساودارا، بتاف اسلام مروفاکن اکام یغ معنچورکن
کسایمبغن دالم سکالا سربا سربی کهیدوخن مأنسی. بوکن سهاج عبادة
قواسا برکسن د دالم قمبنتوقن جسمانی یغ صیحت، ای جوک امت فنتیغ
اونتوق کیت منچاقای کقواتن روحانی یغ مورنی. کدوا-دواث ساعت
دقرلوکن مأنسی. تراوتماث کتیک اومت اسلام برهادخن دغن قلباکای
چابرن هیدوف دنیا مودن قد هاری این.

فستین دنیا دان کهیدوخن مأنسی تیدق قرنه لکغ درقد فروبهن. نامون
قدر کفستن فروبهن یغ دباوا اولیه کمودنن هاری این اداله سسواتو یغ
تیدق قرنه دعالمی اولیه اومت مأنسی سفنجغ سجاره کوجودنن. راسن،
بلوم سمقت کیت مناغنی سسواتو فروبهن، اتاوقون سسواتو اسقیک
کماجوان بلوم سمقت کیت کواسئی، قلباکای لاکئی فرکمبغن منرقا د

هادفن کیت. دالم ماس کمودنن مغهیدغکن کیت دغن قلباکای
فنجقاین تیکنولوکی یغ مودهکن کهیدوفن، د سمشغ فخالیرن علمو دان
معلومت یغ تیدق لاکي برسمقادن، کمودنن جوک دلیهت سباکای
کلومبغ یغ منجابر نیلای دان کفریادین اومه. کای هیدوف بیس تنقا
سبارغ ایکن مورل دلیهت سباکای نتیجه کمودنن یغ امت مرسهکن.
سیکف هیدونیسمی (hedonisme) قولاً، ایات اغکفن بهاوا توجوان
هیدوف اداله سمات-مات اونتوق معجر کبهاکیان دان موماسکن کایغینن
اونتوق مرایه کنیقتن دنیا، منجادی د انتارا چیری اوتام مأنسی مودن
قد هاری این.

ساودارا-ساودارا سکلین،

کیت سباکای اومت اسلام، تنتون دغندو اولیه کایمانن کیت اونتوق
ممشوپائی کیتینن دیری یغ تیغکی د دالم مغهادی افقون فروبهن دان
فرکمبغن یغ منجلما. اومت اسلام میقینی بهاوا دنیا این مروفاکن تمقت
یغ دامانهکن اولیه الله سبحانه وتعالی اونتوق داوروسکن دغن باءیق.
اولیه ایت اومت اسلام این تیدق اکن ملیهت کمودنن سباکای سسواتو
یغ سام سکالی بوروق دان ممیناساکن. کران کیت اداله خلیفه یغ
دلانتیق الله. دان خلیفه سهاروسن منچورق فروبهن دان ممنفعتکن

حاصلش. بوکن سقدر ملوکوت د تقي کنتخ، ممبارکن ديري دماکن
نصيب مالغ یغ منجغ.

این ممرلوکن کاوتوهن روحاني، ساودارا-ساودارا سکلین. اڅایلا
کروحانین ایت ممقو دینا دان دڅلیهارا، ای اکن منجادی سومبر کقواتن
کیت. قد وقتو یغ سام، کیت تیدق اکن موده هاپوت دان ترڅاروه
دغن اروس کمودنن د سکلیغ کیت. څرهاتیکن حدیث نبی صلی الله
علیه وسلم ترسبوت:

لَا تَكُونُوا إِمْعَةً ، تَقُولُونَ : إِنَّ أَحْسَنَ النَّاسِ أَحْسَنًا وَإِنْ ظَلَمُوا
ظَلَمْنَا ، وَلَكِنْ وَطَّنُوا أَنْفُسَكُمْ ، إِنَّ أَحْسَنَ النَّاسِ أَنْ تُحْسِنُوا وَإِنْ
أَسَاءُوا فَلَا تَظْلِمُوا.

یغ برمقصود: "جاغنه کامو منجادی اورغ یغ "ایکوت-ایکوتن" دغن
مڅاتکن: کالو اورغ لاین بربوات کباءیقن، کامی څون اکن بربوات
باءیق دان کالو مریک بربوات ظالیم (بربوات دوسا) کامی څون اکن
بربوات ظالیم (بربوات دوسا). تتاڅی تکوهکنله څندیرینمو، کالو اورغ
لاین بربوات کباءیقن کامو جوک اکن بربوات کباءیقن دان کالو اورغ
لاین بربوات کجاهتن جاغنه کامو ایکوت ملاکوکن کظالیمن."

[حدیث روایة الترمذی]

اين مروفاكن كسن فوسيتيف كروحانين يڄ برجاي دينا. اينله جوڪ
 كروحانين يڄ ايڄين ڪيت بينا سباڪاي بينتيڄ اونتوق مملهارا ڊيري ڪيت
 دان ڊيري اهلي ڪلوارڪ ڪيت دان ممباوا ڪجايان دنيا دان اخيرة. فرمان
 الله سبحانه وتعالى د دالم سورة الشعراء ايات ۸۸-۸۹:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٨٩﴾

يڄ برمقصود: "هاري (اخيرة) يڄ قدش هرتا بندا دان انق-ڦينق تيدق
 داقت ممبريڪن ڦرتولوڄن سسواتو افقون. ڪجوالي (هرتا بندا دان انق-
 ڦينق) اورغ-اورغ يڄ داتغ مڄهادف الله دغن هاتي يڄ سلامت
 سجهترا."

ساودارا-ساودارا سڪلين،

اڦايلا ڪيت برڪات تنتغ ڦنتيڄن كروحانين يڄ اوتوه سباڪاي بينتيڄ،
 ڪيت جوڪ ڦرلو مڍري بهاوا اي بوڪن برمقصود ڪيت ممبينا تمبوك باتو
 تبل يڄ ممبوات ڪيت ترڦنچارا د دالم ڪهيدوقن. اسلام تيدق مڄاجر
 اومتڻ اونتوق مڄاسيڄڪن ڊيري ڊري دنيا دان مشارڪت، اتاو منولق سموا
 جنيس ڦروبهن اتس السن مملهارا كروحانين. اينله ڦهمن كروحانين يڄ
 ڪاڪو سرتا جمود، سهيڄڪ تيمبول انجورن اونتوق اورغ-اورغ اسلام

مبينا كامقوڭ-كامقوڭ ترسنديري يڭ تراسيغ دري مشاركت لايين
سمات-مات اونتوق مملهارا عقيدة دان اكام.

دعوان ترسبوت سبئرث برچغكه دغن اجرن اسلام. اسلام داتغ اونتوق
مباوا قمبهارون دان قمباغونن. جك كيت ممبوك لمبارن سجاره اسلام،
كيت اكن منداقتي باكايماننا كينراسي اوغكول تردهولو برجاي مبينا
كروحنين مورني يڭ ممباغونكن تمدون دان مپومبغ كاره كسجهتران
انسان دان دنيا. تمدون اسلام يڭ تله مريك باغونكن مروفاكن تمدون يڭ
برفقسيكن كقد كايمانن دان كتقوان. د سباليق قمباغونن يڭ قسات دان
كماجوان يڭ درايه، تيدق سديكيت فون فرينسيغ-فرينسيغ اساس
اسلام دابايكن. ماهن، نيلاي-نيلاي اسلام منجادي نادي دالم قمباغونن
تمدون يڭ مپومبغ كقد كماجوان مانسي سجاكت.

اسلام مروفاكن اكام يڭ مئكالقكن اومتن اونتوق بر كرق دالم كهيدوقن
برمشاركت دان تروس برفيكير كاره مبينا تمدون يڭ كيميلغ. تمدون يڭ
منيتقبرتكن قمبنتوقن ايندي فيديو يڭ ميمليقي كروحنين يڭ مورني دان
تكوه، دالم ماس يڭ سام برسماغت تيغكي اونتوق مئوسهاكن قمبهارون
دان قنيغكتن دالم سموا اسقيك كهيدوقن انسان.

سموڪ الله مغانو ڪرهن ڪيت ڪفهن يڻ جلس دان عزم يڻ ڪو ڪوه
اونتوق تروس منجادي اومت يڻ ممباوا رحمة ڪڏ دنيا، بربڪلڪن
ڪروحنين دان هاتي يڻ سوچي.

بَارِكِ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.